



Provincial Parks/Parcs provinciaux :

For Further Information

To find out more about what this park has to offer, contact:

Mara Provincial Park
P.O. Box 2178
Orillia ON L3V 6S1
(705) 326-4451
(705) 326-7054 (off season)

Natural Resources Information Centre
Macdonald Block, Room M1-73
900 Bay St.
Toronto ON M7A 2C1
(416) 314-2000

For more information about making camping reservations, refer to the Ontario Provincial Parks Guide or call the park.

Pour de plus amples renseignements

Pour plus de détails concernant le parc, communiquez avec :

Parc provincial Mara
C.P. 2178
Orillia ON L3V 6S1
(705) 326-4451
(705) 326-7054 (hors saison)

Centre d'information sur les ressources naturelles
900 rue Bay
Édifice Macdonald, Bureau M1-73
Toronto ON M7A 2C1
(416) 314-1665

Pour tout renseignement concernant les réservations de camping, consultez le Guide des parcs provinciaux de l'Ontario ou appelez le parc.

5704
(15k P.R., 94 03 31)
Rev.
ISBN 0-7778-2483-3

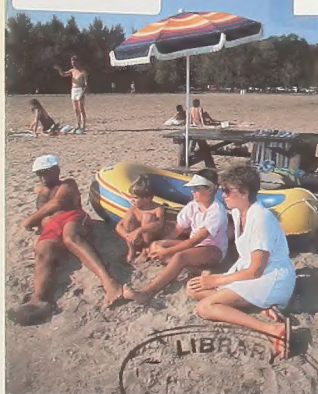


Mara Provincial Park

Parc provincial Mara

CAZON
NR
-Z104

Goverment
Publications



Ministry of
Natural
Resources
Ontario

Ministère des
Ressources
naturelles



Mara Provincial Park at the northern end of Lake Simcoe is an ideal place for a relaxing family vacation. Its small size, wide sandy beach, fine waterfront and mixture of open spaces and wooded areas make it an attractive and peaceful haven. Mara is close to the population centres, yet secluded and protected from the rush of city life.

Mara, designated a Recreation Park, is 40 hectares in area. It is just off Highway 12, which circles around the head of Lake Simcoe and crosses the Narrows between Lakes Simcoe and Couchiching. Mara is an excellent base for exploring the historic Huronia area or for entering the popular Trent-Severn Waterway.

The Past in the Present

The Narrows, a natural channel between Lakes Simcoe and Couchiching, is a repository of artifacts from prehistory. From the bottom of the channel, archeologists have unearthed



Le parc provincial Mara, situé en bordure nord du lac Simcoe, est un endroit privilégié pour un séjour de détente en famille. Ses proportions modestes, sa large plage de sable, son joli front d'eau et son ensemble d'étendues libres et de zones boisées en font un havre de paix et de quiétude très agréable. Malgré la proximité de zones fortement peuplées, le parc Mara reste un lieu isolé et protégé de l'agitation des villes.

Classé comme parc de loisirs, le parc Mara occupe une superficie de 40 hectares et se trouve à la sortie de la route 12, qui longe les contours de la pointe du lac Simcoe puis traverse les Narrows, des passages reliant les lacs Simcoe et Couchiching. Le parc est une excellente base de départ pour aller à la découverte de la région historique de la Huronie ou de la célèbre voie navigable Trent-Severn.

La rencontre du passé et du présent

Le passage naturel des Narrows, qui relie les lacs Simcoe et Couchiching, foisonne d'objets datant d'époques préhisto-

riques. Les archéologues qui ont remué le sol de fond en comble ont mis à jour des vestiges de barrages de poissons vieux de 4 600 ans. Ces barrages étaient recouverts des ouvrages plus récents des Indiens Hurons, réalisés il y a 350 ans environ. En 1615, lors de sa traversée des Narrows, Samuel de Champlain mentionna dans son journal de bord la pêche abondante qu'y firent ses hommes.

Les terres qui constituent aujourd'hui le parc Mara ont été défrichées à la fin du siècle dernier. On peut encore apercevoir les troncs abattus dans les zones de marais du parc. L'agriculture supplanta l'exploitation forestière; on y entreprit la culture de diverses céréales ainsi que le pâturage. Le parc abrite quelques arbres anciens mais pour le reste, ce sont principalement de jeunes arbres. Les clairières sont la conséquence de plusieurs décennies d'exploitation forestière et agricole.

Plant and Animal Life

With open fields, forested areas and a swamp, the park has a wide variety of both vegetation and wildlife. The trees in the



parc abritent un grand nombre d'espèces végétales et animales. Les arbres qu'on y rencontre sont caractéristiques de la forêt des Grands Lacs et des basses terres du Saint-Laurent, tels que l'érable, le chêne, le bouleau et le pin blanc, parmi les plus répandus.

Le raton laveur, la mouffette et le rat musqué sont les hôtes des marais, tandis que les surfaces libres abritent une importante population de marmottes. Les espèces d'oiseaux abondent dans le parc; les 75 espèces différentes qu'on y a répertoriées attirent de nombreux amateurs d'observation. En bordure du marais, on aperçoit souvent une fascinante créature : la salamandre cendrée.

Flore et faune

L'ensemble des surfaces libres, boisées et marécageuses du

parc reflète les espèces de la Great Lakes-St. Lawrence lowlands forest region—maple, oak, birch and white pine, among others.

Small mammals living in the forested area and the swamp include raccoon, skunk and muskrat; the open fields are home to many groundhogs. Bird life is abundant in the park; more than 75 species have been identified, and birdwatching is a popular activity. An interesting creature often spotted at the edge of the swamp is the red-backed salamander.

Enjoying the Park

Camping Mara has 105 campsites, some of them suitable for large house trailers. Campers can choose either an open or a wooded site; the wooded area has a small creek flowing through it into the lake. All sites have fireplaces and picnic tables; vault toilets and drinking water taps are located throughout the campgrounds. Other amenities for campers



Apprécier le parc

Camping Le parc Mara offre aux campeurs quelque 105 emplacements, dont certains peuvent accueillir de grades roulottes. Certains emplacements sont en surface libre, d'autres bien abrités. La partie boisée est parcourue par un petit ruisseau qui rejoint les eaux du lac. Tous les emplace-

Apprécier le parc

L'ensemble des surfaces libres, boisées et marécageuses du

ATJ-7234

include a comfort station with flush toilets and a trailer sanitation station.

Groceries and basic supplies may be purchased at Atherley, about 1.5 kilometres from the camp gate, and a fuller selection of goods and services is available in Orillia, 6 kilometres from the park.

McRae Point Provincial Park, just 11 kilometres from Mara and also on Lake Simcoe, offers a different experience for campers. A permit for Mara is good for day use at McRae Point as well; Mara campers can enjoy a different beach and the hiking trail that McRae Point offers.

Swimming Mara's wide sandy beach is an attractive spot for swimmers and sunbathers. The gradually sloping bottom makes the beach a safe place to swim but, the beach is not patrolled, so parents are responsible for the safety of their children at all times.



ments sont pourvus d'un foyer et d'une table de pique-nique. Les aires de camping sont équipées de toilettes à fosse de retenue, de robinets d'eau potable, d'un pavillon doté de toilettes à chasse d'eau, ainsi que d'un poste de vidange pour roulotte.

On peut se procurer des produits alimentaires et du matériel de base à Atherley, à environ 1,5 km de l'entrée du terrain de camping, et des services plus complets à Orillia, à 6 km du parc.

Le parc provincial McRae Point, situé à seulement 11 km du parc Mara sur les rives du lac Simcoe, propose aux campeurs une expérience différente. Un passe d'entrée pour le parc Mara est également valable pour une journée à McRae Point, où les visiteurs peuvent profiter d'une plage de sentiers de randonnée différents.

Baignade La large plage de sable du parc Mara est idéale pour la baignade et les bains de soleil. L'inclinaison de la pente dans l'eau est progressive, ce qui rend la baignade très sûre. Toutefois, en l'absence de surveillants de plage, les parents sont responsables de la sécurité de leurs enfants.

Boating Sailing, motorboating and canoeing are all popular at Mara. With access to Lake Couchiching and the Trent-Severn waterway as well as Lake Simcoe, there is a wide choice of adventures available to boaters. The park has a boat launch close to the beach.

Fishing The waters surrounding the park provide good sport for anglers who fish from boats; the shoreline waters are too shallow for good fishing. Smallmouth bass, lake trout, muskellunge and other panfish are the most common species. In the spring, a special attraction for anglers is the large population of perch that gather at the Narrows to spawn.

Picnicking There are picnic facilities both in the wooded area of the park and in the open, grassy area close to the beach. Both are equipped with picnic tables and barbecues, and a picnic shelter on the beach is a good retreat if the weather turns wet.

Other Area Attractions

Mara Provincial Park is an ideal base for exploring the interesting and historic Huronia region. Stephen Leacock's home and the Champlain monument are close by in Orillia, and in Midland visitors can tour Sainte-Marie Among the Hurons, the Martyrs' Shrine and the Wye Marsh Wildlife Centre. In Penetanguishene there is the 19th century Historic Naval and Military Establishments. Information on these and other attractions is available at the park office.

Autres attractions

Le parc Mara est une base de départ idéale pour aller à la découverte de la région de la Huronie. La maison de Stephen Leacock et le monument de Champlain vous attendent à Orillia tandis qu'à Midland, il est possible de visiter la mission jésuite de Sainte-Marie-au-pays-des-Hurons, le sanctuaire des martyrs canadiens et le Centre d'interprétation faunique du marais Wye. Dans la petite ville de Penetanguishene, se trouvent les établissements historiques navals et militaires du XIX^e siècle. Pour tout renseignement complémentaire sur ces attractions, s'adresser au bureau du parc.

Pique-nique Les régions boisées tout comme les étendues d'herbe en bordure de la plage du parc sont aménagées pour le pique-nique. On y trouve des tables et des grilles pour le barbecue, ainsi qu'une tente sur la plage qui sert par temps de pluie.

Mara Provincial Park

Parc provincial Mara

